

15 mars 2011 | Le Droit | LOUIS-LOUIS-DENISDENISEBACHER EBACHER

# La Couronne demande 6 ans pour un ex-prof d'Ottawa

ldebacher@ldebacher@ledroit.ledroit.com com

La Couronne demande une peine de 6 ans de pénitencier contre un ancien enseignant d'Ottawa coupable d'agression de jeunes enfants et de possession de matériel pornographique juvénile.

Yves Lafortune travaillait à l'École secondaire catholique Béatrice-Desloges in Orléans. Un de ses pseudonymes sur Internet était « Hornyguy » jusqu'à son arrestation en mai 2010. Il a plaidé coupable à une accusation de possession de matériel pornographique juvénile, hier, après son plaidoyer de culpabilité d'agressions sexuelles sur des enfants, plus tôt cet hiver.

Agent double

Un agent double de la police d'Ottawa a confirmé ses soupçons lors d'une séance de clavardage sur Internet avec Yves Lafortune, le 21 mai dernier. L'agent a obtenu l'adresse IP de l'ordinateur de l'homme sous observation, obtenant ainsi l'endroit où il se trouvait.

« L'agent a reçu la photo d'une fillette de 4 ans [...] » exposant ses parties intimes, a résumé le procureur de la Couronne, John Ramsay.

L'enseignant a été arrêté le 27 mai suivant, à son retour du travail. « L'enquête révèle une collection de 1400 images, dont 58 sont de nature infantile », affirme Me Ramsay. D'autres images montrent régulièrement des fillettes de 3 à 11 ans portant des marques d'agression ou se trouvant dans des positions dégradantes et tout à fait inappropriées pour des enfants.

Secret brisé

Cette arrestation s'est avérée salutaire pour quatre victimes « physiques » de Lafortune. Après le transport de l'homme de 45 ans derrière les barreaux, des enfants ont parlé à une personne de confiance, disant avoir été agressés sexuellement par Lafortune. Les faits se sont produits entre 2001 et 2010.

Les victimes ne sont pas d'anciens élèves de l'accusé, avait précisé la police d'Ottawa en mai.

Les représentations sur sentence ont fait place aux déclarations des victimes et de proches de l'accusé, hier. « Je fréquente plus d'amis qu'avant, dit l'une d'elle. Mes amis s'occupent de moi. Lui, je ne veux pas le voir. » Une deuxième victime a écrit au tribunal qu'elle « ne faisait plus confiance aux hommes adultes », rajoutant qu'elle se sentait devenir « paranoïaque » et « écartée des gens ».

La conjointe de l'accusé a aussi livré ses sentiments à la cour. « J'ai vécu l'été [dernier] comme un nuage noir », rappelle la femme. « Toutes ces recherches sur ma vie personnelle à cause d'Yves. » La cause se poursuit aujourd'hui à Ottawa.

Printed and distributed by NewspaperDirect | www.newspaperdirect.com, US/Can: 1.877.980.4040, Intern: 800.6364.6364 | Copyright and protected by applicable law.

[Autos](#) [Careers](#) [Classifieds](#) [Homes](#)

SOUJETTR



## Crown wants 6-year sentence for perv

Ottawa former high-school teacher molested 4 girls

By TONY SPEARS, OTTAWA SUN

Last Updated: March 14, 2011 7:13pm

The Crown could only give voice to Yves Lafortune's child sex victims Monday, not the hundreds of prepubescent girls in his extensive and explicit child porn collection.

Lafortune, an ex-teacher at Beatrice-Desloges Catholic High School, pleaded guilty in December to possessing child pornography and two counts of sexual interference.

The 45-year-old molested four preteen girls over a nine-year period before cops busted him in a kiddie porn sting.

On Monday, Crown prosecutor John Ramsay asked for a six-year prison sentence and read out victim impact statements.

"I don't know how he can live with himself after what he's done," one girl wrote. "I never want to see (him) again."

Another girl wrote that her grades had dropped from "A's to "B's."

She sees a counsellor, "which I don't like because it reminds me of what happened." Lafortune's wife described her own feelings of betrayal, "manipulated by my best friend, my husband."

"I wonder if I was beautiful and attractive enough for him," her statement said in French.

Their computer — containing her own photos, recipes and music — was seized by cops.

"My life no longer belongs to me," her statement said.

Lafortune was arrested in May on his way to work.

An investigator who was trolling the Internet had been curious about a man using aliases like "Hornyuncle" and "Tang" who appeared in chat rooms with names like "ChildRapeTortureBrutality" and "Childslavesex."

Lafortune gave the cop access to his files, and she downloaded nine kiddie porn images until Lafortune realized she wasn't sending him anything in return and cut her off.

Cops would find more than 1,400 images and at least 58 videos of girls under 12 years old on his computer, including a movie of a man in a clown mask raping an eight-year-old girl.

A sexual behaviours assessment determined Lafortune was a pedophile, but that he is capable of controlling his urges and even felt guilty about his actions.

"He chose to continue," Ramsay said in French.

Ramsay said the findings call into question the motives for his community involvement as a teacher and boy scout leader.

And he noted that Lafortune has a history of sexual transgressions dating back to his early twenties, when his parents turfed him out after he allegedly assaulted a young female relative.

"Mr. Lafortune will always be a danger to kids," Ramsay said.

Defence counsel Michel Bisson will give his submissions Tuesday.

tony.spears@sunmedia.ca

Copyright © 2011 Ottawa Sun All Rights Reserved

Article rank | 15 Mar 2011 | Ottawa Citizen | BY ANDREW SEYMOUR aseymour@ottawacitizen.com

# Ex-teacher pleads guilty to porn charge

## Crown seeking six-year jail term

A former high-school teacher, Boy Scout leader and pedophile who already admitted to sexually molesting four young girls also pleaded guilty to possessing child pornography Monday.

For all the crimes, prosecutors are seeking a six-year prison sentence for Yves Lafortune, 45, who once taught at Ecole secondaire catholique Beatrice-Desloges in Orléans.

According to an agreed statement of facts, Lafortune had more than 1,400 images of child pornography and at least 58 videos, which showed the graphic sexual abuse of children as young as three.

One video showed a man in a clown mask sexually abusing a child, assistant Crown attorney John Ramsay said. The images and videos were seized following Lafortune's arrest last May in connection with a year-long international child pornography sting by Toronto police using intelligence gathered during the arrest of Robin Barrett, a 51-year-old Anglican priest in Conception Bay South, N.L.

Lafortune shared with an undercover detective a picture of a naked four-year-old girl in a sexual pose. He was arrested May 27.

Lafortune pleaded guilty in December to two counts of sexual interference for incidents that occurred with the four girls, who were between the ages of six and 11, between 2001 and 2010.

Lafortune, who wore wirerimmed glasses in court and had his long brown hair tied in a ponytail, sat leaning against the wall with his eyes closed as Ramsay read in French the victim impact statements of three of the children he had molested and two of their parents.

A psychiatrist who examined Lafortune found he was a pedophile, Ramsay said. The psychiatrist also found Lafortune could suppress his pedophilia, but chose not to, Ramsay told the court.

"It's only now that he's caught that he wants help," said Ramsay, who asked Ontario Court Justice Lise Maisonneuve to sentence Lafortune to six years in prison. He has been in jail since May.

Lafortune's lawyer, Michel Bisson, is expected to make his submissions today.

Printed and distributed by NewspaperDirect | www.newspaperdirect.com, US/Can: 1.877.980.4040, Intern: 800.6364.6364 | Copyright and protected by applicable law.

Article rank | 15 Mar 2011 | Ottawa Citizen | RANDALL DENLEY

# 'Door prize' or 'freebie'?

God knows hard-working school secretaries could use an annual day of appreciation, but the local French language school boards' attempt to deliver that for their staff has turned into a public relations fiasco.

The school-boards have got themselves into a tabloid tiff over their reluctance to distribute free advertising for the Ottawa Fat Cats baseball team while hitting the team up for sponsorship of an administrative staff "professional development" day. According to Ottawa's French public school board, the issue is the quality of the translation of the Fat Cats' school day discount flyer, but the real problem is quite different.

The secretaries are trying to turn a professional development day into their version of Christmas, and the people they work for were apparently in the dark and have been for about three years.

In a breathtakingly audacious solicitation, board admin staff are hitting up everyone they can think of for freebies for their annual event. The list of targeted organizations includes museums, spas, sporting goods stores, camps, the Fat Cats, scuba places, horseback-riding outfits, and even a sport fishing charter company. In all, 300 organizations have been contacted.

The idea is to get a nice gift for each of the 150 to 200 board employees who will attend the April 8 session at the Best Western in Cornwall. If there is enough stuff left over, there will be a draw for the remainder, a spokesperson for the organizing committee says.

Money is also gratefully accepted. Event organizers create the impression that money is required to cover the costs of the hall rental, the lunch, the transportation and the guest speaker, whose topic this year is body language.



The appreciation day for administrative staff has been held for 25 years, but this is only the third year in which the staff have reached out to corporations.

Printed and distributed by NewspaperDirect | [www.newspaperdirect.com](http://www.newspaperdirect.com), US/Can: 1.877.980.4040, Intern: 800.6364.6364 | Copyright and protected by applicable law.

Article rank | 15 Mar 2011 | Ottawa Citizen

# Denley: Sincerity questioned

---

*The event itself is organized by a staff committee, and no one seems to have paid too much attention to what they are up to.*

---

None of this sat well with Duncan MacDonald of the Fat Cats, who wondered why businesses should be covering the costs of a school board professional development day, especially when the pitch was for gifts that didn't have much to do with professional development.

A search for someone to defend the event became a circuitous journey. It's really a matter that should be addressed by a school board chairman or education director, but communications people for two of the boards had the same line. "It's not us, it's one of the others," was the message.

Finally, the matter arrived at the French Catholic board. Spokeswoman Roxanne Deevey pointed out that the professional development day was, in fact, an initiative of all three boards and full marks to her for not passing the buck.

That said, the event itself is organized by a staff committee, and no one seems to have paid too much attention to what they are up to. Deevey was aware that staff were seeking "door prizes" from companies that supply the school board, but says she had no idea how extensive the effort had become.

"That's definitely not something we would condone," Deevey said.

The request for money is particularly perplexing because Deevey says all the basic costs of the event are covered by the board itself. Where is the money going? Perhaps some of the other boards don't cover all costs, but, since they are ducking, we don't know.

While the boards are now eager to draw a distinction between themselves and the group of board employees that is seeking gifts, one can easily see why recipients of the pitch for handouts would be confused. The e-mail subject line is "news from the school boards of Eastern Ontario." Something like "news from school board staff who would like a freebie" would have been closer to the mark.

While senior school board people are distancing themselves from this and putting it back on the secretaries, it's difficult to believe that they haven't noticed the corporate involvement in the last two events. It's also difficult to see why asking school-board suppliers for swag is any better than asking spas. Arguably, it's worse because companies doing business with the board would naturally feel a pressure to go along.

It's nice that the people who run the French schools want to thank their staff, but when florists are expected to donate the thank-you rose, one would have to question the bosses' sincerity.

Printed and distributed by NewspaperDirect | [www.newspaperdirect.com](http://www.newspaperdirect.com), US/Can: 1.877.980.4040, Intern: 800.6364.6364 | Copyright and protected by applicable law.

15 mars 2011 | Le Droit | FRANÇOISFRANÇOISPIERREPIERREDUFAULT DUFAULT

# Bob Monette veut faire la paix

Le conseiller municipal Bob Monette veut faire la paix entre les Fat Cats d'Ottawa et le Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario (CÉPEO), entre lesquels un différend linguistique a éclaté au cours des dernières semaines.

Hier, l'élu d'Orléans a offert aux Fat Cats d'assurer gratuitement la traduction française et la révision de tout document de promotion de l'équipe de baseball semi-professionnelle. La tâche reviendrait à des employés de son bureau, payés à même son budget discrétionnaire.

« Je crois que c'est important de donner un coup de main à notre équipe de baseball, surtout lorsqu'il s'agit de matériel promotionnel destiné aux écoles francophones », a confié M. Monette au Droit.

## Problème d'affiches

L'organisation des Fat Cats et le CÉPEO ont du mal à s'entendre depuis que le conseil scolaire a refusé de faire circuler dans ses écoles une affiche publicitaire invitant les élèves à un match de baseball spécial, prévu le 24 mai prochain. Le conseil scolaire a appuyé sa décision sur le fait que l'affiche en question comportait plusieurs fautes de français.

« Notre conseil a le mandat de promouvoir la langue française. Depuis 2008, nous avons un protocole sur l'affichage dans nos écoles. Pour qu'une affiche soit approuvée, celle-ci doit appuyer notre mandat. Sa qualité grammaticale et orthographique doit être impeccable », de souligner Marilyne Guèvremont, la chef des communications du CÉPEO.

En janvier, le CÉPEO dit avoir reçu des Fat Cats une première affiche dont la qualité du français laissait à désirer. Le conseil scolaire aurait alors donné une deuxième chance à l'équipe de baseball. Mais le français sur la deuxième affiche était également déficient, de noter Mme Guèvremont.

## Billets gratuits

Après trois tentatives, les Fat Cats disent avoir finalement remédié à leur problème de traduction. Une troisième version corrigée de leur affiche serait présentement sous presse. « Nous apprécions l'offre de M. Monette mais nous avons plutôt retenu les services d'un traducteur professionnel », a fait savoir le directeur général de l'équipe, Duncan MacDonald.

Les Fat Cats disent également avoir offert au CÉPEO des billets gratuits pour tous ses élèves, dans l'espoir de se faire pardonner leurs deux premières affiches. « Tout ce que nous voulons, c'est donner la chance aux jeunes de voir un match de baseball », selon le directeur général de l'équipe.

Toujours selon lui, tous les autres conseils scolaires de la région — y compris les deux conseils catholiques francophones — ont accepté de faire circuler l'invitation au match du 24 mai dans leurs écoles. Le patron des Fat Cats dit craindre qu'en plus de refuser son affiche, le CÉPEO ne brille par son absence lors de l'activité.

De son côté, le CÉPEO affirme qu'il n'a jamais été question de boycotter l'invitation des Fat Cats. « Au contraire, c'est un très bel événement », assure Mme Guèvremont.

Hier, M. Monette s'affairait à organiser une rencontre entre les Fat Cats et le CÉPEO. Il dit vouloir rapprocher les deux parties et les amener à s'entendre. « J'aimerais les voir faire la paix. »

En mai, les Fat Cats entameront leur deuxième saison au stade de baseball d'Ottawa, chemin Coventry. L'équipe semi-professionnelle a battu des records d'assistance, l'an dernier, alors qu'elle en était à ses premières armes dans la ligue Intercounty.

Printed and distributed by NewspaperDirect | www.newspaperdirect.com, US/Can: 1.877.980.4040, Intern: 800.6364.6364 | Copyright and protected by applicable law.

15 mars 2011 | Le Droit

# Madeleine Meilleur fait ses excuses

La ministre Madeleine Meilleur s'est excusée, hier, auprès des francophones d'Ottawa qu'un message téléphonique à saveur plus anglophone que francophone ait pu irriter ce week-end.

Par le biais de ce message préenregistré et dicté automatiquement à tous les interlocuteurs de la capitale qui ont répondu à l'appel, samedi et dimanche, la députée libérale d'Ottawa-Vanier lançait une invitation à prendre part à un forum téléphonique prébudgétaire, qui avait lieu hier soir.

L'anglais comptait pour plus des deux tiers du message d'environ 90 secondes, ce qui a agacé quelques francophones, qui se sont plaints au Droit. Ceux-ci ont déploré que toute l'information pertinente du message ait été transmise en anglais.

« Il faut comprendre que le message n'était pas seulement à l'attention des électeurs de ma circonscription, qui compte près de 35 % de francophones, mais de tous les électeurs d'Ottawa. Il devait donc être compris par la majorité des gens », a expliqué Mme Meilleur au Droit.

Le forum d'hier soir se voulait une occasion pour les électeurs d'Ottawa de parler de leurs priorités budgétaires à Mme Meilleur, aux députés libéraux Yasir Naqvi et Phil McNeely, ainsi qu'au ministre des Finances, Dwight Duncan.

François Pierre Dufaut, LeDroit

Printed and distributed by NewspaperDirect | [www.newspaperdirect.com](http://www.newspaperdirect.com), US/Can: 1.877.980.4040, Intern: 800.6364.6364 | Copyright and protected by applicable law.

15 mars 2011 | Le Droit

# McGILL PUNIE POUR SON MBA À 30 000 \$

MONTREAL — L'Université McGill vient d'être punie pour son MBA à 30 000 \$. Le ministère de l'Éducation réduira ses subventions de 2 millions \$. Pour le ministère de l'Éducation, la décision d'offrir un MBA aussi coûteux contrevient non seulement aux règles budgétaires en vigueur, mais aussi au principe d'accessibilité. La réduction de 2 millions \$ correspond au financement normalement accordé pour la formation de 200 étudiants inscrits au programme pendant un an. Louis-Philippe Savoie, président de la Fédération étudiante universitaire du Québec, n'est pas impressionné par la « punition » imposée à l'Université McGill. « La ministre a mis un an et demi à punir McGill. Ensuite, quelles sont les prochaines étapes ? Il faut que l'Université McGill cesse de faire cavalier seul et de jouer au ministère de l'Éducation. » L'Université McGill n'a pas voulu commenter la pénalité, hier, préférant réserver ses commentaires pour aujourd'hui.

La Presse

Printed and distributed by NewspaperDirect | www.newspaperdirect.com, US/Can: 1.877.980.4040, Intern: 800.6364.6364 | Copyright and protected by applicable law.



15 mars 2011 | *Le Droit*

# Une perle rare ! ?

Le reportage Franco Plus du vendredi 11 mars fait état de Roxanne Lormand, « une perle rare qui tient à sa langue ». En la qualifiant de perle rare, on admet que la majorité des jeunes francophones de l'Ontario ne tiennent pas au français et se laissent assimiler. Roxanne se démarque de la majorité. C'est triste de voir que suite aux nombreux combats livrés par nos ancêtres francophones, la relève ne se relève pas. Denis Pigeon,  
Cumberland

Printed and distributed by NewspaperDirect | [www.newspaperdirect.com](http://www.newspaperdirect.com), US/Can: 1.877.980.4040, Intern: 800.6364.6364 | Copyright and protected by applicable law.